

enda flere herligheter i, for det er vanstelti og finne noget som passer  
fornoen er ikke som i Norge. den er som hvetemel så høir så det  
er vanstelti og få gli på Skiene i nysne. Idag fint lyst var en  
fin kjøle var Sydost 14 kuldegrader.

Onsdag 31 Desember.

Idag har jei fyllt snø i tanken i kjøkkenet, og tørt aske-  
tønderne, og i eftermiddag var jei på Lushaugen og tørt  
is till kjølevand till motoren og så kjørte jei en times tid  
sa Schroder fik tak i et telegram som var komt bort fra Long-  
ari byen og hit. Da vi var ferdig med arbeidet så da var det  
og vaske av sei den verste skiten og kl 7 var det Pinestek  
og Pl. Deseret og Kirensfote, og så var det varmelding og Ny-  
heter, etterpå Internasjonalt Radioprogram fra Danmark  
Sverige Finland og Norge. Kl. 11 var det Njttårsottepreike  
fra Stavangers Domkirke. Under jereika tenke vi i  
julestet og bygget oss en toddy og koset oss så godt vi  
kunde. Etter Oslo var ferdig med sit program flyttet vi  
over til Tyskland og der var hurrande musikk og un-  
derholdning. Idag før middag var det stilt var men i  
eftermidag bejnte det og blåse ganske kraftig fra vest  
og snekare nok så tykk. Temperaturen i dag har  
dreijet mellem 9-6-9 kuldegrader. Adg. 1930

1931 Den 1 januar  
Torsdag

Idag har der vert og fyrst i ovnene og spist, frukost og så  
tatt sei en tur og så og spise middag og ta sei en middags  
tur og så drikke kaffi og så var det og høre på Radioprogram  
og så arnet jei med stisurning. jei fikk bra til det mikret  
som jei koble sammen det bli bra gli på skiene så langt som  
vi har praktisert. Det har idag vert Vestavind men i kveld  
gikk den om til Syvest, temperaturen har idag vert 12 gr og  
litt snofald.

Fredag 2 januar.

Idag har idag gått rundt om med tippene og kjekt efter branden  
der så bra ut allestes vi kunde ikke merke nogen ny utbredde  
mer en det som har vert nu siden i fjor. Vi var i aften  
en tur ned på Lushaugen og rente på sei. Bertha har ikke  
vert ute på to månar så hun tungte og kame sei ut en tur  
iblant. vi var tenkt oss på tur idag men det er ikke ver  
till det, det er snekare og vestli dreijende i kveld till  
Sydost og 10 kuldegrader.

Lørdag 3 januar.

Idag har det vert Sydostli vind og overkyet og 10 kuldegr.  
Men kl. 7 stilt vinden og det bli klart og fint kinnestek



av Flurkirkerne, så dem driv på og forsøker vor langt dem rekker, vi hørte got Mira i aften. Idag Nordvestli vind litt sne ÷ 11-14 gr

Torsdag 8 januar.

jei har i dag halsalt et par sko til Berta og rive bunden av to par med rågummi som var utslit så jei skal forsøke og sette herbundi steden. Vi hørte Mira i aften koresponderte med en anden stasjon den var antagelig at med Bodø. Det har i dag vært Vest. Nordvestli vind i aften stillt. Skarverne i leiren har begynt og lakt på sei lit, men dei er langt ifra så høye som dem jlar. Idag har Temperaturen vært ÷ 11-18. Berta spyter i ledige stunder.

Fredag 9 januar.

jei har idag sat ny bund under et par sko til Berta, det var det tredje paret som jei har årnet nu så hun har nu sko lenge. Det var i dag overskyet og ÷ 17 gr, i kveld litt snefald og stillt og ÷ 10 grader.

Lørdag 10 januar.

Har idag transportert snø til kjøkkenet for første gang i år. Berta har vasket og skrubbet over alt i dag, nu har hun gått over til spyting. Idag før middag stille overskyet ÷ 11 1/2 efter middag Sydostli vind ÷ 8 litt sne av og til

1931

Søndag 11 januar

Idag vekstende overskyet og stillt, middag var det så lyst si vi skimtet landet ut på Lagunen og husene i Leiren så nu har vi en par timer dag om tre uker, så vi er nu omtrent ferdig med mørketiden for i år heldigvis. for i år har det vært for det mest og holdt sei inne hele mørketiden på grund av det utrygge over som har vært i vinter. gjennom Radioen erfarte vi i aften at Flagrups Skipshandel er i natt medbrent til grunden, skaden anslås til 100000. Beboerne i to leiligheter i siste øyeblik reddet sei ut, uten og få redde noget av innboet. Idag ÷ 8 i aften ÷ 14 grader og klart vær

Mandag 12 januar.

jei har i dag holt på og set ny bund under et par sko til mei som før var rågummi under, men nu var gåen. Berta holder på med siste strømpereparet, når hun er ferdig med det så skall det vere slut med spytingen, ja det seje ho, men der er vist mer tråd igjen så det er vel ikke så skrækkert. Det har i dag vært stillt klart vær, og ÷ 15 grader

Tirsdag 13 januar.

jei har idag holt på med skoarbeide. Berta hørte idag morges spøkelse, ho syntest ho hørte omtrent liksom det var han wiggo som knasket fra benstykke ut i andre stova, men da ho kom uti gangen låg wiggo der stille og rolig og dørene var







Idag har det vært klart vær med frisk østli vind med temperatur  $\div 16-18$  i aften skilt  $\div 24$  gr.

Måndag 19 januar.

Jei har idag gjort istand et par tiksaumere som jei kom på var forgo til og haste bort. Berta har idagasket ullklær så nu er det fullt med klær som heing på tørke ut på kjøkkenet. Det har i dag vært skilt klart vær  $\div 22$  gr.

Tirsdag 20 januar.

Idag har vi fjst opp og tinct vand til motoren og kjørt den og sent et svartelegram til mor til kjeringen i London som kom hit i går med spørsmål om hvordan det sto til med familien i London, det viste vi naturligvis ikke for vi har ikke set dem siden ifjor høst. Idag skilt klart vær  $\div 22$  grader. Berta har idagasket klær.

Onsdag 21 januar.

Jei har idag laget sulc til Wiggo så vi kan få kjøre med han når det blir lys dag. Berta tok idag en bok og jik ut og skulde se om det var så lyst hun kunde greie og lese i daglys, men hun så ikke bokstaverne bare liniene så hun må vist vente enda en stund på å få holde forelæring i daglys.

Det har i dag vært skilt fint vær  $\div 23$ . I aften overskyet snedryk  $\div 20$ .

Torsdag 22 januar.

Jei har idag arbeidet på en hundestade. Det er nu is

1931.

for første gang i vinter ut på granviken og den ligg ut til Lagunen og ut til neset og in til Tragen men det er bare byr skoye så den ber ikke en hund. Berta har idag stoppet strømpur og rullet klær. Det har idag vært skille klart vær  $\div 23\frac{1}{2}-20$  gr.

Freitag 23 januar.

Jei har idag gjort istand hundestaden og prøv kjørt den, den blei nok så lit  $4\frac{1}{2}$  kg. Berta er nu gæt igang med hekling og er snart ferdig med en stor serviet med fakes og forskjellige slags dikedarer. Idag fint vær, vind fra øst. Temperaturen  $\div 16-10$ .

Lørdag 24 januar.

Idag har det vært kaldt det overskyet vær, i aften klart vær, sydostli vind tiltakende til svak kuling mot kvelden. Berta har stekt brød og formkøker idag og heklet ferdig Servieten. Temperaturen idag  $\div 10-15$  gr.

Søndag 25 januar.

Idag klart fint vær, vind fra øst. Vi var en tur oppover og kjørt med Wiggo, Berta fikk hundeskys jemyen, Wiggo sprang det beste han var og Berta sat på sleden. Berta har idag gjort ferdig Servieten sin. Sat på den faks. Temperaturen idag  $\div 16-20$ .

Måndag 26 januar.

Idag var vi ein tur oppover snøen i hundeskys Berta fikk hundeskys idag også. Å så var jei og Berta opp på Lageret og sorterte gulrotterne våre, for det var en del som var rotne.

igen. Det var antagelig en Bjørn som ha funne et ben som  
 raggø. ha drat ut og som han ha lagt der med ulfor aeggen  
 og knuset og så hørtes det ut som lyden kom fra uret ved  
 siden av, sa det var bare et hestebred. Tidag hørte vi i Stad-  
 roen at en notorisk med alle mennesker var forlovt på vei fra  
 Steiningstveit til Stabellrag, en konge og datter på 21 og en søn  
 på 7 år og en mand med ho kommer på 20 og 22 år og en mand  
 på 60 år Sturkeger i Stabellrag å sa en mand fra Stigjelond.  
 alle samne druknet. Tidag gikk blatt av, tempevaken ÷ 21 og 27 gr  
 Onsdag 14 januar.

jeg har idag også avlidet på Skonvrasjon, Skredet har også  
 idag begynt og såle ser. Støten fikk vi gjennom raderen hoi af  
 i Stora var enduvel et tyngsel for havnen idet de ho-  
 maskiner som skulde retnose eller silde skulde starte i dag  
 morges, den første som startet var komne i 150 m høide styrt  
 med i gæren, den andre landet straks med ulforstedet og  
 rebater kom straks til. Maskinen lag under vand med  
 forenden men stakke sig med halen, Maskinene sat fast  
 spind i maskinen med hode over vandt, men foren var  
 død, han var også fastspint i maskinen på forsvart men  
 han var en hal meter under vand så han var druknet,  
 han fikk Styr, Styrnant. Gyverator Skipter Blindheim  
 lag flytend a smed maskinen. De alle brakt på Sykkuset.

Maskinene var også meget dakt, men dem får ikke noget  
 men av ulfor. Skonvrasjonen Steinfeldt på røsten fra Stornes  
 til jammene med datteren fra Steinfeldt som skulde for til  
 skuten som var komt til Stabellrag, datteren, med skaden ble så de  
 ingenting om, men antagelig er det all-alle gæren det dagen der om idet  
 en det blev sent folk datteren mit på hardeste vinturen. Tidag forvint  
 blitt av ÷ 28 1/2 gr i eftermiddag Storm fra fast med snefor og ÷ 10  
 Versday 13 januar.

Det har gått på skonvrasjonen idag også, jeg har nu sprævet seks par  
 av nu er det slutt med den sorten en tid uforer. Det har idag  
 vent blatt av med. Feeling fra Syddøst og ÷ 11 grader.  
 Tirsdag 16 januar.

Vi har idag drevet på med skonvrasjonen. Og bringt in me  
 til gyfthuset. Datta har slutt for. Det har idag vent fiske  
 vind fra Syddøst og vestende overfugt ÷ 6-8 grader.  
 Søndag 17 januar.

Det har i dag vent fint blatt av, vind fra Syddøst ÷ 10-14 gr.  
 nørke blev på mandag og da er det fast og så alle omgæver.  
 Det har idag figit tanken med me for datta har knyttet sig til og  
 det var idag kengt av ut på tur men det ble alle fiske. Fiske vind  
 og 18 fiskegader med middagstiden så er hofte og hjerne. Det var  
 en tur i Skidsticket og datteren om og foh ut nye fiske.

Søndag 18 januar.

deriblant Fruen til skipperen, en av matrosene var fra Bjørkedalen i Nolda, de andre var fordelt mest fra Kaugesund. Båten var på 2500 ton. Alt som er fundet av båten er et marnebrunt merket "Kaugesund" som var drept i land. Partie prisen i London for Sibirskinn gennemsnit prisen på siste auktion var 175 kr. 10000 skinn ble solgt. Berta har stekt røftekaker, koft met og kuleket. Temperaturen idag har variert på  $\div 3-5-3$  gr.

Lørdag 31 Januar.

Vi var idag middag ut på en skjutur først med på Radio haugen og kjiket bortover fjoren, det var blikstille og fukt for is intil ut på Prameviken. Så var vi en tur op til Gruene og da fikk vi se at Ester gruben var full av vand og rant over sine bredder så der en adskillige ton vand. Vi har iaften hørt Erensk Røffs Revyen på Januar i Oslo. Det har idag vært stilt vær. Temperaturen idag  $\div 4-8$  gr.

Søndag 1 Februar.

Det har idag vært overskyet stilt vær, iaften nogen snefnug. vi har vært to turer ut og trenet oss til vi skall ut på langtur og se etter røfsefjelderne, for det er såpass lang mars at en går godt. klar viss ikke en har litt trening ialfall etter en lang og solt mørketid. Vi regner med at vi er kommet over mørke-tiden nu skyönt det er langt fra dagshys enu, mit på dagene bare som en slakt skumring. Første halve siden av taket til Kobilekhytten er i vinter forsvunden. Temperaturen idag  $\div 6-5$  gr.

1931.

Mandag 2 Februar.

Vi har idag vært inn på Fuglefjellet og set etter saker og feller, men det var et dårlig resultat, ingen rov, og sakene var helt nøyset og fellerne fastfrosne. Det var fint føre inover to tømmer myne fra i natt, det var måneskin og fint stilt vær, men da vi var kommet hatt på tilbakevei fikk vi snekare og dårlig føre, skierne iset så det var som viggfår på uhøvede fjøler, turen tok fem timer. Temperaturen idag  $\div 9-5$  gr. Synkende Barometer. To av sakene som vi hadde stående under Fuglefjellet fant vi ikke igjen, dem ligg antageli well jemt under en stor snekarell, så vi er foreløbi ferdig med dem.

Tirsdag 3 Februar.

I dag har det vært gråvær men oplyst, Sydli vind. jeg blei i natt hal 2 ut-tøinet og spurt om jeg viste om det var natt eller dag, for hun kunde ikke få taks i vor månen var så hun kunde få konstaterer va tid på døgn et det var, så hun trodde vi hadde sovnet till middag neste døgn. Antageli var det turen igar som gjorde at det gikk litt rundt for hende. Kveld har Berta byynt og strikket strømper til fjorsgutetrasen i London, antageli er det for at Berta fikk lov og ta han i beina og dra han til Verden i fjor sommer så nu må hun nok holde fram med strømper på beina. Temperaturen idag  $\div 6-3\frac{1}{2}$  gr.

Onsdag 4 Februar.

Det har idag vært overskyet vær og regn for midlag ut over kvelden snekare og vinden Syvestregern med enkelte sterke bygger



og så følte vi og tænste det høstede vi har igen og staa dem  
sønd og la dem i saltvæde og der skal de i ligge i tre dage så  
skal liden stede en og så skal de forvalte dem. Vi har ogsaa  
idag transporet i en smaa smaa skæle og så haad så det  
er værdt og så skal de i en smaa smaa skæle og så haad  
sammenføren. Idag har det vist stude fint og stift  
Tampakturen idag ÷ 18-21 gr.

Torsdag 27 januar

Vi føle oss idag en tur ut til Bjelle og kjirket efter fiddene som vi  
har der. Det var nu mest for fiddene og gik for var har vi dale  
om og føle der. Det var længe siden sist var ute på tur så Bertha  
var godt thout da vi kom hjemmen. Vi havde halt Klæsting  
og halt daglys på kimen, vi så hvor ar  
en ner og den har gåt sunt vi felle men den har halt vi på  
grasli avstand, det var fint skifer har vi igjen nu for  
hulle steder. Det var stift fint ner, det hadde over med til  
spulle skyer i tre dager. Tampakturen idag ÷ 23-13 gr.

Onsdag 28 januar

En har idag fot inn noe til hypokent. og så var Bertha og jeg  
med på natt lag og gravt i alle kjøt, Bøen, Gull, & Alvin, stude  
hø. Det har hent en flyvulv i Gaenger og gav idet Klæsting  
berg. stiftet med fra 45 m høydde under prøvfyking og vi my  
maske. Har argit med døden på sykehuset senere same dag

Tampakturen idag ÷ 10-2 1/2 gr.  
smat bydvest og smokar. Tampakturen idag ÷ 10-2 1/2 gr.  
ano. Det har god fra bydvest i skyerne så vi har antageli  
ner det har vist omgjø. Det har idag vist bydwind og litt  
Et stort gushyde er foregått i går og idag. vi har vel gjeve på  
En masse ulken er hent på spore idet stift gund ar arer.  
fandst divende på Dogger Bank. Midal var gemedende i Bøgen.  
Tampakturen idag ÷ 10-2 1/2 gr.

Torsdag 29 januar

Jeg har idag smutt skinn vater på ei som om det imorgen bli  
fint ner. Det har i natt og i dag vist byvest men ibvel er det  
mest i skyer. Det var offanere som i går var gosskyer, for meste  
dykt og 600 huller idelakt. Sydamerika har vist en stor stude  
rhylligen 40 mennesker omkom. Studestiftet har stift av igjen på  
Gondwice, baten er kom en Gondwice igen, Gidde gav stift  
og salling. Bertha har i afton fot fiddene stude til og ar god byang  
med en hull. Tampakturen idag ÷ 2-6 gr. Overkjøft vei

Torsdag 30 januar

Det har vist overby og gæve idag, svakt byvest vind, så det bli  
studestiftet i dag heldig, for bygnit da og såle et på av fidesone,  
de viste jeg har som jeg ikke har sålet i vinter, så nu har jeg sat istand  
nu på i aft så nu har ar antageli. Sker mange ar. Gullstak. III  
fra Skaggsund er forst på Island med Skypu stov, 18 mennesker omkom

en ræv i saksu og nu skulde ho hakke den løs for den var fastfrosset. Det var fint skilt vær og mildt, vi tænkte 6 1/2 time på turen og den var på tre mil frem og tilbage. Barometeret sto på storm da vi gik ut idagmorges og da vi kom tilbage var den kommet enda lenger med, men fint vær er det fremdeles. Da vi kom tilbake fant vi en boks lakt på trappen så vi sjønte straks at her har vært folk mens vi ha vært borte, så vi leitte alle plasser for og se om ikke dem ha lakt igen nogen staks skivelse til oss, men vi fant ingenting, så var jei ut og hentet plankes tubben og bar den inn og da var der skrive med blyant. Har været her den 10-2-31. Pedersen, det var Ullsfor som ha vært her og det sjønte vi straks vi såg boksenden på trappen. han ha skrive den 10de så han har antageli mistet en dag i vinter engang, for idag er det sikkert den 11. Temperaturen idag ÷ 4-6 gr og nesten helart.

Føndag 12 Februar.

Det har idag vært overskyet og vind fra sørvest, litt sne i kveld. Berta har idag stivet gardiner så hun skall fiffe oppjens vinduene igjen, for det ser så rart ut om kvelderne, vindu foruten garden, vi har vært foruten nu i nogle dager. Vi var ned på keiser og kjøket til London men vi såg ikke folk. Temperaturen idag ÷ 6 gr Barometeret går lit opp.

Freitag 13 Februar.

Vi har idag smurt ovnerne i B. 14 og badet og Biblioteket og

1931

Snøværkstedet. Berta har vasket gangen og trapper og vegger og gubbene i alle tre værelserne og hengt opp gardiner over alt. Det har idag lagt sei endel surpe mitt i fjoren så blir det nu stilt og kalt så fryser fjorden snart, og det skulde vært bra om så var for her har ikke vært is før i år. Og da kanske vi kunde få se en Bjørn, det er arveksling i det også, og stradden kommer og legg sei på isen. Skroder har gått til køys, han siger han er forkjølet. jei syntest han sag ut til og ha feber, men hann snakker i almindelighet så lite så det er vanskelig og få noget svar om en spør, så jei vet ikke vordan det er med han. Det er idag stilt vær, det har vært ubetydeli snøfall i natt og idag, men overskyet. Barometeret går opp så vi venter på fint vær. Temperaturen ÷ 10 gr.

Lördag 14 Februar.

Vi har idag lat inn sne til tining og så at asketonderne på ruskhøngen, å så har vi fløtt vår niende ræv. Berta har stekt smultboller og wafelkaker, nu holder hun på og broderer på en serviet til Toalthe moden som vi har sjænder et sted på Kæreide. Vi høite for tidsiden gjennom Rådhuset et foredrag av Odd Arnesen om Polarvanvid, vi har heldigvis ikke merket noget til sådan som hann utmaler det, og vist ikke de fargestemenderne som nu fortiden var på Gralbard og er forsvunne utrustet med mat og hus. Idag stilt overskyet vær litt sne i aftnen. Temperaturen ÷ 12 - 10 gr.



Det har været et kraftigt gødslyk på sig, således, alle hanner  
 springe i kasten og hanner forsvare, hussene ramte over hoderne  
 på folk, flere hundrede er omkomne og flere tusen såret, dog  
 det er som en vinding, dog som alle kommet af forskyndt  
 heder, heder, slet således ikke af for skyndt, dog i  
 Idag 32000 af færdt muste anbringende i Tempelheren idag + 2-0 = 192  
 Søndag 5 Februar.  
 Vi var idag, nyårsa dagen og hentet nye hjerter med Nøgger og  
 kam, tabte fra river, man for gæstlyst kass. Vi såg også en flot  
 eftersigt, herfra søen og stæveten vilde langt land, siffer var det  
 den 12 Februar er færdig ang så stævet. Så var vi i sta og hjerter  
 i skænele til smertning på omverne, vi smule på dem på 30 fath  
 kaget og i Raab. Det har været slet var idag men overhøjet  
 og til i færd. Tempelheren idag = 9 - 6 gr. Børst har idag  
 slet brod og forskædet og slykt.  
 Søndag 6 Februar.  
 Vi har idag smut omme på mullend. Idag slyde vind blev  
 flodt over. Smit midt over = 3-9-2 gr. slyggens. Vi var idag en halv  
 med på krogen og hjerter, her til søndag, man på så alle krogen til  
 for den, ikke så ring ang, Børst har nu hjerter og hjerter.  
 Søndag 7 Februar.  
 Det har været slyde vind og i dag og i dag og i dag og i dag og i dag  
 det har været slyde vind, Tempelheren + 2-12 = 6 gr.

Vi var idag en halv an til anbringeren, det var fint slyde  
 så nu har vi mestere hele nyårsa dagen på det, så hjerter for vi har  
 vinden her på, så vi alle på stot og, anbringeren var glatt som is.  
 Det var slyde vind Tempelheren = 2-5-2 gr.  
 Søndag 9 Februar.  
 Vi har idag smut omme i 3ns. Idag fint flodt over slyde vind.  
 Smalt var det overhøjet kungt over med slyde anfold men ikke mere  
 er det forstet her med vinden. Det er nu hjerter og hjerter  
 på med vind i østen og Børst har idag gav nu, anbringeren er flodt  
 over. Børst har idag, restet gaderne og kongerike og dimer.  
 nu i østen er det bredding, det gav på, Tempelheren = 5-7 gr.  
 Søndag 10 Februar.  
 Vi har idag smut omme i 3r. 5-6-7-8-9-10-11-12.  
 Det har idag rest slyde vind, restet flodt. Børst har idag  
 gamle gader, så man shall på for alle vind, for her fint  
 restet hjerter gaderne som nu har gader.  
 Tempelheren idag = 5-3. Børst har idag = 14 og gav hjerter.  
 Søndag 11 Februar.  
 Vi har idag restet over og restet slyde. Da vi kom  
 ut til Børst, så vi alle hjerter, da ha ho hjerter  
 en færd og en saks, da man kom til hjerter, Tempelheren  
 nu nok så hjerter, kom til med hjerter, da ha ho hjerter



Tirsdag 21 Februar.

Det har idag vært klart, fint vær, bris fra Øst. Vi såg idag Goli skjen i fjellspørstegang på 6. m. måner siden vi sist såg skin av Goli. Vi farte gjennom radioen endel av løpet om Verdensmesterskapet på Skøyter i Helsingfors, Normenderne besøkte andre og treje plass, Finnerne første plass, første dag på 5:0 og 5:00 m, så nu er det i morgen det jelder på 1500 og 10000 m. Berta er idag herdi med en briske serviet og nu driv hun på og spiller Kasino sammen med Skroder, hun fik sei nu en taper. Temperaturen idag ÷ 20-22-18 gr

Tøndag 22 Februar.

Vi var idag tenkt oss ut på tur men det lot vi vere og holdt oss isteden inne, for det har blåst kraftig fra Sydost med sneførke til. Vi har isteden søkt og lyttet i Radioen vordan Verdensmesterskapet utarter sei, nem som blei best. Resultatet blev Tunberg No 1, Bernt Evensen 2, Balangrud 3, Arman Halsen No 4. Idag har klart, Temperaturen ÷ 14-13 gr.

Mandag 23 Februar.

Det har idag vært frisk vind fra Øst med snefok, men litt avtakende utover dagen, forstevn klart fint vær. Det er nu lyst halldelen av døgnet fra 1/2 7 om morgenen til 6 om kvelden, så vi er nu komt aldeles forbi mørketiden, bare vi nu engang fik stode fint vær for det har vi hat lite av i vinter. Berta har

1931.

idag stoppet stømper og lappet klar, jeg skulde idag forsøke og lage servietringer av kullstender men det viste sei desuere at det var spikere i tenderne så jeg måtte oppi det. Temperaturen ÷ 16-16-21 gr

Tirsdag 24 Februar.

Vi var idag opptil gruverne og såg runt vordan det sto til med brandaquiere, der var omrent med det gamle det utmet over hele stentruen som før. Begge gruverne er full av vand. Det blåste idag frisk bris fra Nør og ÷ 20 gr så det het godt i maska når vi gikk mot vinden, det er klart vær. Goli skjen i sjøen ut ved Skjeseer, om tolv dager skall den sette mer til oss også viss det blir klart.

Onsdag 25 Februar.

Idag har det vært het overskyet iformiddag friske psfli bris i ettermiddag svake vestli vind i aften skilt og klart. har kjørt asketønder. Har idag kjøpt Skroder med og forsøkt et avsenderoperat. Berta har beynt og strikke på et vattepar idag som skall sendes til London til småjenten Hanna. Temperaturen idag ÷ 23-24-23 gr.

Torsdag 26 Februar.

Vi har idag vært på Tiegrafen og sent telegrammer et til Klareide et til Østø et til kontoret og Skroder sente et hjem. Vi har idag fint klar vær stift Temperaturen ÷ 23 gr Vi kjøpte motoren fra til 3 til til 8. kl er nu 1/4 på 12 og det er beynt og blåse fra sørvest det ser svart ut i sørvest og barometeret går ned så det blir vist snesform.

Onsdag 18 Februar

Vi har idag smutt omme i Messen og sat i clostherinduen  
Den har sikk hied og omst alle, hun har skont see i finge-  
genen på homphingere på hiey hånd så hun modest lett for hun  
siged det er den fingen som skal vere alle stes. Det er idag Syddi  
sterne så vi har klatte iufse idag. Og har kem til end med  
inn 7000 til stes. Tempelidag: 2-19v Tempelidag: 73

Onsdag 19 Februar

Omst alle ut klatte på reiset så det både i uult og farte, det  
myke klatte i huse, det var bare så det knaket i neget. Idag  
er vel litt straker, men det er fundeliks stis vind med andyge  
og overlyst ver. Vi har idag mit på gykhuset og smutt omme  
og sat inn dothinduen. Vi har i gnytes og i kvit hiey  
og klatte iufse og sykk strake, og det har godt fra se er anst  
inne på sykk. Tempelidag: 16-19v Tempelidag: 76  
klatte oppr idag fra 73 til 75.

Onsdag 20 Februar

Idag formiddag gite i vind, det omst og overlyst i i formiddag  
opphandlet og satte vind fant ver. Ishauskten stant er i dag  
gumstet ved Rorie kengingst og gat til iufse. Vi har i  
dag klatte iufse. Det er hiey iufse og iufse til iufse  
iufse. Omst var det klatte fra 73. Iufse iufse og iufse  
opline meuter omst og vind. Tempelidag: 18-17-21v

Onsdag 15 Februar

Det har idag vert overlyst ver. Omst har det med sikke fra  
komme. Vi var fort på Selgshagen og skatle kenne er  
på sikk og iufse, men det var dille sikk, det sikk is under  
sikk. Sikk er det sikk ver og mallys. Vi var og sikk iufse  
fyere, den var omst iufse sikk er iufse, bare meget fra  
sikk opst vand. Det er omst og klatte fra iufse vand  
ryshing, strake iufse sikk. Tempelidag: 8-9-11v

Onsdag 16 Februar

Vi har idag smutt omme i Messen og Villan. Det har  
kastet sikk, og i klatte har vi at avskinet er sikk og smutt  
det, det er iufse det stis sikk er har. Det har idag vert  
overlyst klatte ver, men sikk, omst har det med sikk iufse  
det omst iufse sikk er omst og sikk er det sikk og sikk  
fra omst så det sikk iufse sikk. Tempelidag: 7-9v

Onsdag 17 Februar

Vi har idag smutt omme i klatte sikk og sat iufse sikk  
duene. Det har vert ut og gussa og sikk sikk sikk  
hage er på sikk sikk og sikk sikk sikk sikk sikk sikk  
det er overlyst, på sikk sikk sikk sikk sikk sikk sikk  
har med og sikk sikk sikk sikk sikk sikk sikk sikk  
så meget som med iufse sikk sikk sikk sikk sikk sikk  
omst klatte sikk sikk sikk sikk sikk sikk sikk sikk



satte niggø for stolen og så startet vi bort på Radioen og las-  
ket batterierne på stolen og så oppsigen og høre på Radioprogramet  
Temperaturen idag ÷ 25-24-23 gr og fiske Østli vind og klart.

Tirsdag 3 Mars.

Det er idag omtrent same vær idag som igår men lit midder  
Berta og jeg har idag tomt vantanken og fort den sen for det  
er både lit sot og sten som legges på tanketunden, og så var  
vi in snø i tanken. Og i ettermiddag har Berta sydd  
manskjetter av skinn på skinnvoterne våre for vi syntes dem  
var forkaldt over håndbaken, jeg hjalp til og diskutere  
wordan dem skulle vere. oså pakket vi inn gulegaverne  
som vi skall sende til London og dem besto i et par vaffer  
til jentungen og et par sokker til guttungen og en serviet til  
Fruen og til husfaderen 5 ruller skrå. Vi skal sende dem  
ved første anledning, det er lit forsinkelse med gulegaverne  
men det får ikke følge det for det er dårli med lokalrutene  
nu her om vinteren når ikke fjoren er frosen. Skråder  
var idag med lit hagen og tok temperaturen i spisen og den  
var ÷ 12 gr Temperaturen i luften var idag ÷ 21-17-17½ og  
klart vær og bris fra Øst. Det har nu i fire dager vært frostrøkt  
over hele fjorden.

Onsdag 4 Mars.

Det er idag same sort vær som før om dagene, kuling fra Øst og

1931.

lit frostrøkt på fjorden, og den er framdeles fri for is bare intor inste  
holmerne og Dyreviken er overfrosset, på denne siden er fjorden open  
kalt intil byen inni fjorbunden, det er bare en og anden ismåten som  
ligger og driv. Drammeniken er også open. Mellom holmerne infor byen  
ligger et kelt is mellom land og holmerne. Jeg har idag samlet sammen tommen  
flasker og pakket i kasse. Berta har stekt brød og lappet klar, og nu har  
hun begynt og strikket på et par grø vaffer til sø søter. Det er idag  
klart vær, kuling fra Øst og Temperaturen er ÷ 20-20-23 gr

Torsdag 5 Mars.

Jeg har idag kjøpt flasker ut på brinken med Niggø og kjøpt i  
syben, og så var Berta og jeg opp på lageret og sorterte Løken vor,  
det var lit av den som var bedervet, men vi har en haldel som er  
god og frisk. Det var idag for middag klart og Østli svak  
vind, i eftermiddag syet det over og beynste og blåse kuling  
fra Sydvest med snehane og snufke, men det varte bare noogen  
få timer nu er det mest klart vær igen og stilt og nu er kl ½ 9.  
Temperaturen idag har vært ÷ 18-18-17½ gr.

Fredag 6 Mars.

Jeg har idag hogge sunol ved til kveike jeg har hogt så  
miget så jeg antar vi har nok i vinter og en god del utover  
sameren. Skråder har vært på Radiohagen. Berta har stekt  
bløtkaker for imorgen skall hun holde fødselsdagsfild. så det  
blir antageli en kurrrende dag imorgue. Det har idag vært



Det er idag klakt over med skibsbrevs lov det nye formlag  
sferveridag forner det og i hved svare pste vind

Sonaaq 1. Mars.  
for de er det gode gaver ser det ud til. Temperatordag: 26-27  
ev villegge og fa han arlat en rat. men med den først er  
vill helst. stikke ar nar han ser re kender med selv, han  
r kasse, han er sunk og da bare re skyt ar har, men han  
og kyte den kelter med kage fra Staden. re kyte 20 kg  
Det er idag klakt over med gode vind. re var to hund

9 daag 28 daer.  
og fyre det har idag med skibsbrevs lov: 18-21-24 gr.  
Det har idag med skibsbrevs lov. re for sa derha har sat full gald  
of daen til den kile kage kender of det gar an og kyte den  
me fra for maten til sa gjenuset sa det er a fyre mester  
fiser i morgen for og se reaan det da gar, det vilde villet  
og stak maten om et. klegam skal sende, han skal  
han lykt til 7 og da kumar han har den og da styper re  
til og kille for og hoi om han kumar hoi amaforde re  
haart na re rener, Bader smukt i den og kille han  
re har idag ogsa med fra Staden og det moten og

gode toge.  
Fuar 27 stuar  
nosta svar. nu da der er maret over det maling pa  
Bota har idag med og maret fra Staden. der var

Det var idag med skibsbrevs lov og 25 gr kude. men re gmer  
nax det var silt sa gylt det an og re. se ar skilte rener  
og se efter mare nedstager for re har de en mester om at  
dem var fastloster, re det an re an skilte re re sit nar  
og sa efter dem. Da re var komne of skilte re re kyte det  
og kille kage fra. det sa det let gar i maku, skilte re kyte  
og fa mte skilte i maku ar forkyte har gnet med ane  
mendt kom fra og da smilt medt nar det har smide  
og det gode har. Bota og re forat for re kyte det var  
forat og sine ogsa nar re for nar komt fra re, sa  
hasst af re. medt smok og medt og medt ass komsta  
re om det nar, alle felder nar fastloster, sa re melle skilte  
kase assamer men re der kille fra. re nar forat og  
da gylt det kille da re kille skilte underinden, re kom  
lye ml 1/2, ofsa 1/2 time. Da re kom lyer, re det for  
Bota og narne mat og da re har silt for re skilte re og

offandag 2. Mars.  
Temperatordag: 21-21-25 gr.  
kunnekyte og det re skilte. Bader ar kille re  
antager for hat. Da re nar og sat med kage kille Bota med  
re og re fra skilte mester gylt skilte mester for at nar  
fa re at har gylt for kage. re sa kage og smen nar  
re nar sa og har en kage for at dem i smen skilte

en kraftig snøstorm fra Sydost og i eftermiddag jib den over til  
Sydvest med rok og fok så vi kan ikke se de nærmeste hus bare  
for snefok og det er ikke større avstand mellem husa en som så  
dit hjula godt i vei. Men vi har det lunt og godt vi som får  
være inne og kose oss kob har vi plenti inne så vi sløp og gå ut  
for ei dør viss vi vill vi har alt inne en til N.B. Berta er ferdig med  
votterne som ho har strikket til sei til jebursdagen sin, og det  
blir antageli den eneste jebursdagsgaven hun får og den må  
hunn anskaffe sei sjøl. Vi hørte i radioen at Kidaars er omdøpt  
til Trondheim altså det tredje navnet på vel et halvt år.

Temperaturen idag ÷ 12-10-9 gr.

Lørdag 7 Mars.

Jei har idag drat bort askelønder og ornet på forskjellige småtriv  
og Berta har ornet sin bløtkake og stekt wafelkaker og gjort istand  
til sin jebursdags fest og den begynte til 18 med kaffi og kake og  
så skålte vi for jebursdagsbarnet med likør og Sjerry og Årisky og  
så hadde vi Radiomusik så jei tror det var en vellykket fest,  
og så var det kaffi og kaker og kl 21 var festen slutt. Det har idag  
vert stilt overskyet ver med litt snøfnug iblant. Temperaturen ÷ 9 gr

Søndag 8 Mars.

Vi var idag en tur ned på kaien og kjiket bortover fjoren vi  
så nogen tister som låg og svømte bort mellom isflakene, fjoren  
var nesten så full av drivis. Klarheten seilte a hog fram med

1931.

land, jei skjøt en i flugt. Vi har idag hatt tabbe på lervingerne  
fra festen igar aftes så nu er det slutt for denne gang med festingen.  
Idag formiddag svak Sydostli vind lit sne, i eftermiddag sne og  
størvestli vind. Vi hørte idag pricke fra Oslo greit og tydli i høytalere,  
så det kan godt hende vi får godt av Radioen i sommer også. Berta driv  
nu på å legg kabal. Temperaturen idag ÷ 7-7-10 gr.

Mandag 9 Mars.

Vi har idag fått Kingkaster, Skroder har laget til en på Radiostøy-  
onen, idag prøvde vi han, vi tok mot med modtakeren her uppe  
den var så kraftig så vi måtte ta av både forledning og antene,  
jei tok nei fem minutter og snakket og sang i Mikrofonen og så  
var det Skroder som sente og jei sat her og tok mot, den var  
kraftig på høytalere så vi måtte stenge av en del så det kan  
got hende vi når til store Norske vis dei lyfter etter. Vi har  
idag smurt ovner og sat i dobbelvinduer i Sjardalshuset og  
brakke 19. Vi skulde ha hatt Soli for to dager siden men det har  
vert overskyet så vi har ikke fått set den enn. Idag har det  
vert stilt og overskyet men nu er det beynit og blåst fra Sydost.  
Temperaturen er idag ÷ 12-10-11 gr.

Tirsdag 10 Mars.

Jei har idag vert i brakke 19 og smurt ovnene som ikke var smurt  
før og satt i dei dobbelvindue som vi ikke ike sist vi var der,  
jei fikk idag telegram hjem fra og der sto det bare bra til, det







mellen land og Stoholmen indfor liiren, vi var stede og hentet fjer og  
amusjon og la. i. vi og skulde ta hav, men han var var og stak ned.  
om en stund lik vi o. i. en som svømte i sjön. jeg sjöt to stund  
det første fikk et rat. tomer forlutt det andre litt over stede fikk den  
miti planeten så den var stede død så den sank. vi var og hentet  
pramen for og ikke efter den for der er bare 1/2 favn, men det  
var då begynt og sky mest og ei vind gale var det også så vi fikk  
ikke o. i. på den, vi får forsøke i morgen vis det blir stilt over og da  
får vi forsøke den som holder til på isen vis vi bare var godt for og fi  
den på 200 m avstand men den er svært var. Vi har idag hat in  
snø og drat bort asketønderne. Reitet har væsket og dillat i jakt  
en og i affen har hun vært tyfbar. Det har idag vært over skyet  
opklarende mot kvelden. Temperaturen idag ÷ 7 1/2 - 6 - 13 qv.

Søndag 22 Mars.

Idag har det vært kuling fra Øst. Vi såg idag en stormåse  
seile over liiren det var den første vi såg i år. Såg strukt  
efter vi ha spist middag kl 1/22 kom fangstmennene: fuu for  
landet Hansen og Bergton, dem har gjort det ganske bra 37 mit  
raver ingen blå. Temperaturen idag ÷ 12 - 11 - 12 qv.

Måndag 23 Mars

Idag er det også kuling fra Øst. Bergton og Hansen vil ha  
sei en tur til London men vis ikke det blir bli. over en hit til  
så kan det hende de får vente ein stund. Dem har idag

1931.

hjelpet oss og senset fire skinn som ikke var rikelig bra. Temperaturen  
idag har vært ÷ 12 - 12 - 12 qv.

Tirsdag 24 Mars.

Det var idag rett kuling fra Øst og klart vær. I Store storske  
har dem idag skutt en byrn. vi får vist ingen ser det ut for.  
Hansen og Bergton er her vi har drevet på og spilt rist idag.  
og skutt til måls på flasker med krag. Temperaturen idag ÷ 20 - 19 - 24 qv.

Onsdag 25 Mars.

Idag også stor kuling fra Øst og klart vær. Hansen fikk idag telegram  
fra Tromsø om røverisierne de var gådt med fra i fjor med 25% men  
dem ventet på stigning. Bergton har i afton fortalt om sin  
fangstferd på Svalbard sammen med Bentzen og hans dame.  
Temperaturen idag ÷ 21 - 16 - 19 qv.

Torsdag 26 Mars.

Idag morgis kuling fra Øst stiltende av ut over dagen. middag  
stilt og litt sne. Hansen og Bergton reiste kl 5 idag til London  
dem rodde over i prammen som vi har her. Vi har idag smutt  
våre ski idag vi venter på fint vær. Temperaturen ÷ 16 - 12 - 13 qv.

Fredag 27 Mars.

Idag for middag fint vær svak Østli vind. i ettermiddag  
kuling fra Øst. Skroder og jeg var idag en tur in til Fugle  
fjellet og såg efter filderne. vi fikk en viltur i en saks og den ha  
gnaget nesten av en framfot. Temperaturen idag ÷ 14 - 12 - 18 1/2 qv.





1931.

Lørdag 4 April.

Sarvann og jeg var idag en tur utover og såg efter felderne, vi fikk ikke nær, vi gikk opp på fuglefjellet på tilbaketur, og opp på kanten fant vi en jiftåte som ellers har lagt ut i fjor høst, vi såg ingen roer som var godt på den, det var fint og flat inover fjellet, vi såg et spor efter roer på fjellet og et under fjellet antagelig etter samme dyret. Tilhavs lagg, assurpe fra Korynthen av forlandet til Kapmitra. Stilt klart vær. Berta har idag vært jemne og vasket gulv og laget mat og bløtkaker til Påske. Temperaturen idag  $\div 13-16-20$  gr.

Søndag 5 April.

Idag fint klart vær. Strøder og jeg var mer på haugen og hvide opp flagget. Bort på fjorden var det en hel kuling men heriland var det stilt så flagget var så vit det blafret litt, vi tok det med ro idag sov midnag og efterpå var det kaffi og bløtkaker og så var vi oppunder fjellet og rent oss på ski det var fin før. Det er nu så lyst om natten så vi ser godt og lese. Temperaturen idag  $\div 17-17-18$  gr.

Mandag 6 April.

Idag fint strålende vær, stilt. Vi har idag dreve på og rent oss fra Josofine og mer om gamle Kraftstasjonen, vi har tatt det svarte travelt vi har bare så vit jitt oss tid og få oss mat, vi ggo har idag motta holt sei hjemme, fordi han er så fat og gjudegge løypnerne for oss. Temperaturen idag  $\div 14\frac{1}{2}-15-19$  gr.

1931.

Tirsdag 7 April.

Vi har idag drat på plass lemmene til Lokomotivstalden og til Br 3 og så har vi slat nå lemmene på Polbrakken og Br 8 og 9, og så tat inn sne til kjøkkenet og så har jeg laget to bølskraper som jeg skall bruke til båten min. Vi fikk idag vite gennem Radioen at Gæl var komt til Tromsø med 2700 dyr og Vestekari 7000 dyr. Det har idag vært fint vær på fyremiddag og fskli vind, i eftermiddag kuling fra Sydost og litt snekare og og snefok. Temperaturen  $\div 13\frac{1}{2}-12-6$  gr.

Onsdag 8 April.

Vi har idag spikret på lemmene på Br 3. Det var iformiddag snekare og fskli vind, i eftermiddag stor storm fra syd med regn og sne. Taket på Mobilehytten er blåst bort og på taket til motorhuset er sne bort litt av takpapiret og lemmene som vi har brakt med til Lokomotivstalden er så blåst på sjøen en av dem fikk vi taki igen. Jeg sente idag telegram til Nils til Tromsø, viss han er ombord, det vet jeg ikke men jeg antar det og derfor så sente jeg et par or. Det blåser kraftig det er den sterkeste vind jeg har sett her. Temperaturen idag  $\div 1+\frac{1}{2}+\frac{3}{4}$  gr.

Torsdag 9 April.

Idag har det regnet kolosal uten ophold, storm fra Syd. vi har holt på og skuflet veiter i snøen så ikke husa skall fløtne vekk, for det står store dammer runt alle hus.

Lördag 28 Mars.

Idag formiddag's kuling fra øst, i eftermiddag opklarende og stilt. Hansen og Bergton kom idag, tilbakes fra London og derborte hadde laktet det bare ora. Hils for nadt. fåt en vit brev siden sist han var her. Temperaturen idag ÷ 16-12-24 gr.

Søndag 29 Mars.

Idag overskyet vær og snøting. Hansen og Bergton var hentet og dra Sydover idag, men ga det opp da det såg ut til snestorm og den kom kl 4 så det var heildagt dem ga sei over for den var bra krotti. Hansen flødde ræven som vi fik fredag, vi fik lære små fif som vi ikke har hat greie på, vi har spilt vist resten av dagen. Temperaturen idag ÷ 16½-11-10 gr.

Mandag 30 Mars.

Idag stikk Hansen og Bergton til Forlandet igen. Det klarnet idag og blei fint stilt vær. Fjoren er idag omtrent full av is søye. men den driv vel snart tilhavs igen for det har beynt og blåse lit fra øst i aften. Sei har idag drøtt dei lemerne som skal spikrest på Bv 14 på plass og spikret på 6 og listet dem, og så har Berta og jeg lat skinnet av spilen og smut det. Berta har idag vasket på Lageret. Temperaturen idag ÷ 15-16-19 gr.

Tirsdag 31 Mars.

Vi har idag slat for lemer for vinduerne på No 14, men vi

1931.

blei ikke ferdig med alle for det er så meget listing og greier så det går ikke så fort, vi har igjen syv flaker og slå på 14. Idag har det vært vekslende klart og overskyet og svak Sydøstli vind. Fjoren er omtrent fri for issøye, den er drenet utover. Berta stikker idag svisterull og formkaker og Paktshaker. Temperaturen idag ÷ 15-10-11½ gr.

Onsdag 1 April.

Idag har vi slat resten av flakene på No 14, for middag var vi en liten tur bort på fjoren og skjøt nogen teister som vi skall ha til imorgens middag, vi har nu bare og ta os ein liten tur på fjoren for og hente oss en fuglestek. Det har idag vært overskyet og halet Sydøstli vind, Temperaturen ÷ 6-5-4 gr.

Torsdag 2 April.

Idag har det vært overskyet og lit snø. Vi hadde idag fuglestek til middag for første gang i år. Efter middag var vi en tur op til gruvene og såg oss rundt, og så var vi uppi nogen bakker og rente oss, det var bare så midelsmadi for. Temperaturen idag ÷ 4-3-6 gr og Sydli svak vind.

Fredag 3 April.

Idag fint stilt og klart vær for middag, i eftermiddag skjøt det over, vi var en tur upunder fjellet og hørte Sjelli, det var fin skifør to a tre tomer nysne og slett over alt så det var finsnø for. Temperaturen idag ÷ 7-9-11½ gr.



og røsten var at en lynvis i London for første gang. I dag blæst ned og vestvind, om vinden villyvende. Temperatur + 14 - 2 = 2 gr.

Idag var vi ude og solstammen var fangstredshaver at alle stuerne. Vi var en halv time på det første og syde efterom der var udbare og se at igen mende var ingen ting at se. Havvejstimerne hus og her at stænk. Temperatur = 6 - 8 - 3 gr.

Søndag 19 April. Idag har det vist oversigt ved vest vind, med vinden opstod mark og bliffint ned, vi har solskin og nu er det 11.10 eller 2.30, vi har ned og skynet ved bølger i vand. Temperatur = 2 - 4 1/2 - 8 gr.

vi havde idag fuglestik til middag, alle og. Der har skrevet over idag. Idag har det vist solskin og vind. Temperatur = 2 - 2 - 4 gr.

Søndag 21 April. Idag snevare og skyede vind, vi har idag arktisk bliffint ingen af sig. Temperatur = 1 - 3 = 3 gr.

Onsdag 22 April. Idag har det vist ned og snevare. Der har været i dag med bliffint og vind. Temperatur = 2 + 5 = 2 gr.

Idag har det vist ned og snevare. Der har været i dag med bliffint og vind. Temperatur = 2 + 5 = 2 gr.

Torsdag 23 April.

Idag har vi været på smør og smilt med mat, og dund har Børn og jævnst og skynet første kørn så med den skærskynet utænd og i vand, så med det har god fast som skal til så og for smør den. Idag oversigt og for vest vind. Temperatur = 4 - 1 - 5 gr.

Søndag 27 April. Idag havde vi kørn at alle, har var her og handlet siges fast og har en kørn og 2 1/4 liter, har holdt på og for skide så siges. Det alle faste chovent så har fast skyn ved os og temperatur var = 10 gr. så det var nok så lidt og så lidt.

Torsdag 25 April. Idag har det vist oversigt og vind og sned. Temperatur = 2 - 2 - 4 gr.

Søndag 21 April. Idag har det vist ned og snevare. Der har været i dag med bliffint og vind. Temperatur = 2 - 2 - 4 gr.

Onsdag 22 April. Idag har det vist ned og snevare. Der har været i dag med bliffint og vind. Temperatur = 2 + 5 = 2 gr.

Idag har det vist ned og snevare. Der har været i dag med bliffint og vind. Temperatur = 2 + 5 = 2 gr.

Jei og Skröder har holdt på en stund og skrapet på båten.  
Temperaturen idag +2-2-2 gr.

Freitag 10 April.

Idag før middag var Hans og Ullsfjor her en tur og fikk  
tak i noget jern til skuten sin. i eftermiddag begynte det  
og regne, og storme ien fra Syd. Vi har skrapet båten idag.  
og så vett bort vand fra husa. det har reist litt papp av  
ørste amasjonshuset. Temperaturen +3-3-3 gr.

Lördag 11 April.

Idag også har det regnet og blåst, men det har vist til og  
gi. sei litt. Vi har skrapet på båten idag også for det  
har ikke vert ver og arbeide ute i, og snøen er så bløt og  
full av vand så vi kommer ingen sted uten ski og det  
kan hende då også vi får ei bloyte på beina. Vi såg  
igår mer med kaijen en flokk eyfugl på 60 stykker.  
Temperaturen idag +3½-3-2 gr.

Söndag 12 April.

Idag storm fra Øst og klart ver. Vi har idag holdt oss for det mest  
inne, vi var en tur på kaijen, der var en masse fugl som fløy  
alt og frem og en heidel lå på sjøen, Tæste og Rottkjems, det  
blåste krafted bort på fjoren den var hvit over alt av vindstø-  
avel. Berta har idag beynt og skrivt brev jemi. vi får antage-  
li sende mittet av mei. Temperaturen idag +1½-0-½ gr.

1931.

Mandag 13 April.

Idag Sydosli sterk vind overskud. Vi har idag  
slått på limerne på Lokomotivs falden, og skrapet båten  
i kueld. Temperaturen idag ÷1-1-1 gr.

Tisdag 14 April.

Vi har idag lappet taket til øvrste Amasjons huset.  
og på gamle Kraftstasjonen, før middag klart ver  
eftermiddag overskyet og sterk Sydosli vind, temperaturen  
+1-1-1 gr.

Onsdag 15 April.

Idag har det vert et fint ver blikkende stilt men overskyet  
Vi har vert op i vognreparasjonsboden i Ester og drat  
derfra ruller og lagt dem inn i Esterfyrhuset. i aften var  
jei mere og skrapet båten ferdig utvendi, Berta var med  
og jerte mei. før middag var. Skröder og jei en tur bort-  
på fjoren og så efter fugl men der var ikke den sorten  
vi vilde ha. Temperaturen idag +1-1-1 gr.

Torsdag 16 April.

Vi har idag transpotert grueruller og forskjellige graps  
fra vognreparasjonsverkstedet til Esterfyrhuset, og i kueld. drag  
vi mer boremaskinen og satte den inn i Støperiet. i aften var vi en  
tur på fjoren i prammen. Temperaturen idag +1-1-2 gr.  
på tur til Londen men snudde, Berta har mer sei en myrkefugl og så beynt det og  
fredag 17 April. på se, så hvi fik ha med sei  
ha ha til Lars ien.  
Vi har idag tatt ned drivakselen og motorane i gruerkets bedet





Tøndag 26 April.

Idag strålende klart stilt vær. Jøi og Niggo var en tur ut til Gjelli og slomer fellene. så nu er vi ferdig med fangsten for i år, vi har en saks under Fuglefelet som er mere snøet det kan godt vere vi har en del når det ligger frem i juni for blir det ikke burt der. Det har froset på fjoren idag, spær hundrede meter langs land. Temperaturen idag  $\div 12\frac{1}{2}$  - 12 - 13 gr.

Mandag 27 April.

Vi har idag sagt opp material til lemmar til Badet, Bakeriet, Bibiloeket og Rv 5, 6 og 7. Berta har vasket med et værelse som Skroder skal bo i til sommeren. Idag for middag fint stilt klart vær, i eftermiddag tilhøykende og Sydostli vind. Temperaturen  $\div 12$  - 6 - 8 gr. Fjoren omkring fri for is.

Tirsdag 28 April.

Har idag spiseret samer lemmar til Bibilokket Badet og Rv 5 og 7 og da tre siste har vi sat for også. og så har vi tatt inn snø til kjøkkenet. Det har idag vært overskyet og lite snø, vinden Sydost ut på dagen Sydvest, temperaturen  $\div 2$  - 2 - 5 gr. Jøi har i aften holdt på og vasket ren pensler og nogen malerkoster.

Onsdag 29 April.

Vi har idag slått samer lemmar til Bakeriet og slått for lemmar på Bibilokket og Badet. Jøi såg idag nogen hvitfisker bortfor kaien og i dagmorges så vi en enkel rype bortfor

1931.

huset. Skroder og Jøi var i aften en tur bort på fjoren og skjøt ni Teister og en silke. Berta driv på og ornet på huset, stopper gardiner og gruser net. så hun har ikke tid og vere med på jakt i gang. Idag stilt fint men overskyet vær. Temperaturen  $\div 1$  + 2  $\div$  1 gr.

Torsdag 30 April.

Idag har Jøi tatt av spiker av materialen og så var vi ut til Kraftsruge og tok mål av vinduene og så sagt vi opp material og slo ismen seks lemmer og så var vi fri for material. og i aften la Berta og Jøi Linsleums henglerne som vi skal ha på gulvet. Berta har drive på og arbeidet og vasket utvendi og invendi. Idag fint stilt vær hal klart. Temperaturen idag  $\div 1$  + 3  $\div$  1 gr.

Fredag 1 Mai.

Idag har Berta vært opp på Radion og vasket runt og Skroder fjøte til og ornet der. Jøi begynte og vaske med motorhuset for der var svart som sot, Jøi vasket med to valn og Berta kom og fjøte mei når ho var ferdig opp med Skroder og ho vasket efter mei med to valn og da blei det fint, vi vasket taket og hal delen av veggene og da var det så vi begynte til s. Det har idag vært stilt klart vær. Temperaturen  $\div 4$  - 4 - 6 gr.

Lørdag 2 Mai.

Idag var Jøi og vasket resten av veggene i motorhuset, og så var Jøi ut i grunnveien og skjøt to snadder og flådde den og Berta og Skroder drog skinn og lit av kjøttet fennigen på kjøkken, og Jøi



vi får ved vente till endt med smøring, idag overskyet og skilte  
vund. Søndagen  $\div 2 \div 8 \div 9$  gv.

Søndag 14. Maas.

Idag overskyet og skilte sigas hi vind så det er dakti balthor. vi  
holder idag heldag. det er idag skide stemmelstid. vi har høft  
oss arme i alle dage. Søndagen  $\div 1 - 2 - 4$  gv.

Tirsdag 15. Maas.

Idag for middag kom fangstfokene gossamen og Boone skende i fangst  
møderne sit fangstfad. der er 10 met. foser. Kings Bay. Dem har en fangst  
på 45 værdier i Maas. Idag skilte dygenti hi ferske vind. vind udfra  
effermiddagen. haldet. Søndagen  $\div 3 - 3 - 5$  gv.

Søndag 16. Maas.

Idag fisk forvundet, flak nev. ge var idag bortha motorhuset og fyre  
i ovne så skilte vandvænderne og bystene skulde fyre ishyker og så  
nyvænte ge fyksamper. der har vent till vinden det skilte. Johansen  
har idag ventet væskerne og i alle var dem cyer hos oss og skilte  
til nytens og skilte Samson og fik en liden dem, vi gik ikke tilhøys  
for det r. maff. Søndagen  $\div 8 - 8 - 9$  gv.

Søndag 17. Maas.

Idag skilte kuling og till antok og sm. Boone og Johansen kom oppe til oss og  
skilte middag og var her i tove dage og så var vi oppe. Skidene og horte  
for Søndagen for sig og sig og indtær var med de lyer og horte for sig  
Søndagen  $\div 7 - 6 - 6$  gv og har Søndagen.

Mandag 18. Maas.

Vi har idag lappet på faket på motorhuset og i de gamle Skonemestere  
Der var for middag klak for nev og skilte vind, udfra skidene  
skilte det over og vinden gik. ser. hi sigast. Søndagen  $\div 2 + 2 = 2$  gv.

Tirsdag 19. Maas.

Idag kuling og snehav fra ferske så vi møtte sta og drakterne som  
iag. på landkanten helt fremme land for de hofna og vi med av sigst  
ge har kupert på r. l. der. ge har idag emet med motorerne  
smet magneten. Søndagen  $\div 2 - 4 - 8$  gv.

Onsdag 20. Maas.

Idag fisk forvundet og till antok. Boone og ge var idag bortha  
og kendet kamper og begge skyerne så nu blev det skidiske oplysning  
Ne var også på kontant og hørte 3 tuktstoler og en kumstol og en  
stør. Søndagen  $\div 4 - 5 - 6$  gv.

Torsdag 21. Maas.

Idag har ge lappet faket på Maas og på snekverstedet.  
Kornvandskuling idag og så. Johansen og Boone var idag en kur til  
Søndagen. Søndagen  $\div 4 - 6 - 8$  gv.

Fretdag 22. Maas.

Vi var idag morges en liden med sig og skilte en Skid og so  
skilte og så var vi oppe gamle Skonemestere og lappet på faket.  
der er meget som er ventet. Jofen var vi en kur og sigst. der  
skilte så nu har vi så meget vi for oss sigst med sigst.  
Søndagen  $\div 3 - 3 - 3$  gv og overskyet sigst. vi skilte.

og da smadde dem isen i de to Grotter, men ikke stor is. I kveld har vi orniet til ledning til Radioapparatet for vi skall flytte det opp i Radiohuset for vi kjende og hore dertil her mer, så vi tror vi skall hore bedre når vi får storantennen på. Saag voldsig vind. Temperaturen  $\div 6-6-8$  gr.

Torsdag 9. Mai.

Idag har jeg spikret lemmene for vinduerne på kjøkken og Vækten og Laboratoriet og Gnekkerurkstatet og dratt lemmene til nye Kraftstasjoner og satt dem inn til smert: ut i aften har jeg hørt ved og ryddet opp innpå verkstedet våres. Skroder har idag monteret opp apparatet vårt på Radioen. Berta har vasket klær så vi har snart borte inn og tinte det snø vi har hatt ute her i vinter. Idag klart over kold vind. Temperaturen  $\div 8-6-9$  gr.

Fredag 10. Mai.

Såa omstøtet stift ut i aften i voldsig vind og snehugne luft. Vi var i eftermiddag en liten tur på ski og så var vi en tur på Rationhagen og fikk nyttene og det var for det mest om de ringkrisen som foregår i Oslo for dyrbare. Temperaturen idag  $\div 2-2-7$  gr. Jeg var idag på mellomlageret og fikk fra noen lemmer fra vinduerne så båten min får bedre tikk. Da jeg låste døren opp for den en smilting og plasket innover som antageli har vært inne sist jeg låste døren for fire dager siden, måk hadde den hatt nok av men ikke vand, jeg lot døren stå open så den fikk ståkke av og det var snart gjort.

1931.

Åndag 11. Mai.

Idag har vi holdt på og flyttet Skroder og grøperne hans inn på et andet værelse så Berta får vaske mer det han hadde og så skall vi flytte inn der og bruke det til sovoværelse i sommer så vi får ståa på på en van om her skulde komme folk hit i sommer, så får vi bruke stuen til spisesal. Idag ostli bris overskyet. Temperaturen  $\div 1-4-6$  gr.

Lørdag 12. Mai.

Jeg har idag vært på nye Kraftstasjonen og smurt over med Mulkan olie risten og avløpsrøret til skorstenen, og i bylleren rør og maskiner Skroder og jeg var i aften en tur på fjosen og skulde jakte, men vi fikk bare en teiste, det var en helledel druis i fjosen som kommer drivende fra dyreviken. Idag laber Ostli vind overskyet. Berta har idag vasket mer værelset som vi skall ta i bruk til sovoværelse til sommeren. Måsfjor var her idag og hentet et telegram og ett fat Polarolie og i eftermiddag skall han gå norover på fangst, og han skall også ta med seg fangstfolk sørover og gå til Svendbø, og da får vi sende brev for første gang i år. Temperaturen idag  $\div 6-2-7$  gr.

Søndag 13. Mai.

Idag har jeg vært på verkstedet og smurt over og tikk og på Laboratoriet og smurt over og på Lokomotivstalden og smurt over og tikk og her på Lokomotivene. Vi skiftet idag Sovoværelse. I aften var jeg og smurte dekket på båten med Linolie, men det er antageli for kalt og får til og tikk så det var bare et eksperiment forsøk.



helmarne og holt litt dum 40 kg i alt. Det var den 12 juni  
 vi satte ut bølve. Oras for ut fra dagene i hytta er så  
 vi har i fiske så langt til nærmeste nabo, så vi har kun ut litt  
 havn om kveldene førstegleli kvær. Ganthansfjell var ut der  
 ute og samlet sekved og brenne høl og drak kaffe hos Oras  
 og kvest oss så godt det lot seg gjøre, det regnet litt først  
 kvæver mer ved skammet og ble fint av. Det har  
 mest delvis kvest og fint av siden jeg skur dagbøke  
 sist. Den 18 juni var vi ute og satte ut vandt på ledningen  
 vi har lagt vandledning. Fra Badet og øst til huset her så  
 vi har stor skille i vand så meget. Her vil, hun har  
 vandet flere både igår og idag. idag har det mest kaffe  
 og kvest av og svak kvest. vand. Det har høyt fra i  
 det siste veien er ombukt her det er bare skantern som  
 er yst. Temperaturer har idet siste vandt fra 3 til  
 11 varmegrader, idag har det vandt +9 gr.  
 Lørdag 27 juni  
 jeg har idag ut på skaffasjonen og kjøpt lens for vand  
 og så satte jeg skaffasjonen og kjøpt litt mat og vaffler  
 av jeg og. Børte en tur inn i matbutikken, jeg i kveld er  
 ut i ungdomskole og fiske og fiske og fiske og fiske  
 satte jeg skaffasjonen min fiske for hun vil gå handlevare innover  
 for og se om hun kan finne, ho fann 2 kg og jeg fann bokse

Lørdag 1 juni  
 Sjåvafles kom ut for igår kom den hit med  
 skute og familie og fangstmaneb Oras var også med han hadde  
 5 rike og en ble av for alle vinkene. Utfor har på kvær  
 stutt 40 kottet og den loset han på kvær her og så stoll han  
 gå til edvent Bay i morgen og når har kommar igår skal den  
 nytt skinn på kvær. Der var meget is kvær og vakt av  
 så han kom se i fiske til some Bay og her på kvær staddal og  
 Ankenes. Idag stit øst kvær. Temperatur +2 +20 gr.  
 Lørdag 2 juni  
 Idag har vi vandt skuffa og vandt skuffa og skuffa  
 og så var vi og vandt orne og kvær og kvær og kvær  
 og skuffabøle. Det er idag kvær og kvær og kvær  
 og Temperatur = 2-22-3 gr.  
 Søndag 26 juni  
 for nu er det litt 24 dager siden jeg skur dagbok, og i  
 mullskiden har vi godt oss fra med skuffene og vandt  
 på kvær. Vi har vandt vand av for skuffe Dagene  
 og skuffa fra Sjåvafles. Vi fiske mest den da utfor  
 kom fra Sjøvafles. Vi fiske ut her fra stid fra  
 Sjåvafles og så fiske jeg skuffa ut til min mor  
 av har vandt ut fra morgen kvær, kvær og kvær

Lördag 23. Mai.

Idag har jeg vært på gamle Kraftstasjonen og lappet på taket. og i aftnen var Borre og Johansen på butikken og tok ut den provianten dem kunde få her til neste års bruk på fangststøtet og så var dem oppe hos oss utover kvelden. Idag Sydvestli svak vind litt slud tildels oppholdt over temperaturen  $+3 +3 +3$  gr.

Søndag 24. Mai.

Idag halvklat, kuli frisk vind. Vi var en tur til London i båten til Borre og Johansen, på tilbaketuren drøjet vinden til vest og stilnet av, så vi måtte tv. Temperaturen  $\div 3 + 1\frac{1}{2} \div 4$  gr.

Mandag 25. Mai.

Idag eftermiddag var vi en tur inntil dyreviken på jakt efter fugl. Vi hadde båten til Johansen og Borre, dem var også med. der var en masse silker men dem var styv, vi fikk 12 stykker også så vi en storkobbe som vi bomet på. Idag Vestli vind men stillnet av utpå kvelden, klart over temperaturen  $\div 2 - 2 - 4$  gr.

Tirsdag 26. Mai.

Jeg har idag lappet på taket på gamle Kraftstasjonen. Det har jeg har idag smurt båten utvendt og invendt, det er idag strålende solskin og god toik. Temperaturen  $+2 - 2 - 2$  gr.

Onsdag 27. Mai.

Idag har jeg lappet på taket på gamle Kraftstasjonen. Idag Vestli vind med snebyger. Temperaturen  $\div 2 - 2 - 4$  gr.

1931.

Hansen og Bergton kom hit i eftermiddag. Likes dem har fått seks rever siden dem var her sist 43 i alt dem skal ligge her i natt.

Torsdag 28. Mai.

Idag stilt ver så Johansen og Borre Hansen og Bergton tok laust og ro og seile til Longir Bjen. da dem kom til Kvalhukke lik dem motvind og måtte ta inn hytta der Alfred og Borre men Hansen og Bergton forsatte til fugleuk på Forlandet 16 mil vest for Sivalhuk. Johansen kom hit innfor og hente en kasse som han ha glemt her han kom gående. Jeg har idag lappet ferdig taket på Kraftstasjonen, det har overstyket stilt over temperaturen  $+1 - 0 - 0$  gr.

Fredag 29. Mai.

Idag har jeg vært opmed storstakken og skrapet og rystbanket kjelen. Idag sneslaps og sunket over temperaturen  $\div 0 - 1 - 2$  gr.

Lördag 30. Mai.

Idag har jeg mynjet kjelen og tanken på storstakken, det er surt og overskyet ver, men det klarner opp utpå kvelden, temperaturen  $+1 + 2 \div 2$  gr.

Søndag 31. Mai.

Idag stilt ver men jevnt småt sneslud hele dagen og litt skodde. Allsjø er ikke komit tilbake enn, det er minst <sup>tre uker</sup> (fjorten dager) siden han reiste og skulde vere rukt i 8 dager så det beynde og bli litt mystisk vis han ikke kommer snart. Berta og jeg var idag oppi smija og fann tak i vifta til feltasen.

Temperaturen idag  $+3 +3 - 0$  gr.



Vi sag endtl Sygtes men deno var alle gaa flukt og vi langt nekte  
sa vi fkte ikke lase skudd. Altra avtaukt var en hudd. me sa  
det var kunkt og ga, vi gik adbares over flukt der var lte me.  
skudd var det foralt med adormet kelse. Man er var adales slykt.  
ge var en tur til straktstaden og jumpt, insigt var mindt  
en igar. Tempuratur = 5:5:5 gr.

Søndag 27 September.

Idag er det se av sidar. Vi brunt med vattfaldet se vi har  
idag. Foris guttorm. Idag er det sikt 142. Berik og vi var en  
tur indt kretsgymnastik og kylet det er et tempur  
vi sa ut for ar var som hadda alle vundt iaktarna.  
Tempuratur idag = 8:8:11 gr.

Mandag 28 September.

Skulle og vi var idag. En tur på fjern og slykt skog. Vi  
fkte 9 slykter. Og eftermiddag har vi laart halsband. Vi  
begge. hindern for vi bli neyt og har den i hand nar det  
blev ene sa ikke den skalle. Sygtes soren ut for oss. som vi  
skulle bruke til vund. Idag Sygtes vind vundt ut = 2:2:2 gr.

Søndag 29 September.  
Ikvatt har det blast og vundt hals. Idag var Sygtes

Søndag 25 September.

den skall for sa der rønden og motorn tok vi ut og  
sakte den for vut snekerestet. Solik røde luktas  
til søndag idag kl 3. Det har idag også vest kuling  
for nordvest sa det var vundt og ar over fjorn men sol  
vok hadde kast sin hundt me sa har mofte kost og se  
sften den, idag = 5:5:5 gr.

Idag er det se av sidar. Vi brunt med vattfaldet se vi har  
idag. Foris guttorm. Idag er det sikt 142. Berik og vi var en  
tur indt kretsgymnastik og kylet det er et tempur  
vi sa ut for ar var som hadda alle vundt iaktarna.  
Tempuratur idag = 8:8:11 gr.

Torsdag 26 September.

Idag er det se av sidar. Vi brunt med vattfaldet se vi har  
idag. Foris guttorm. Idag er det sikt 142. Berik og vi var en  
tur indt kretsgymnastik og kylet det er et tempur  
vi sa ut for ar var som hadda alle vundt iaktarna.  
Tempuratur idag = 8:8:11 gr.

under en foss som kom utfor Fuglefjellet. Idag har det vært stilt overskyet vær, i kveld opklarende og Solskin og 8 varmegr.

Tøndag 28 Juni

Idagmorges var jeg utpå Lagunen og hentet 02 rår til middag, vi hadde fugel til middag, og i eftermiddag var vi en tur til London. Det har idag vært surt tungt vær litt regn og i eftermiddag frisk Sydl. vind, det var litt sø bortifjoren så Berta var ikke fullsø molli som i svartestilla. T. sur + 5gr.

Mandag 29 juli.

Ja nu er vi komen til juli og 17 juli kom første turistbåten Mont Rosa (Tysk) og to tyskere kom på land her og skall vere her i to år på Bremaling. vi har idag fint vær forvænt i sommer har det vært surt vær. Vi sølkte 4 raver til Mont Rosa for 510 mark og en til en Tysk fugleramler for 120 kr.

1931.

Tirsdag 22 September.

Ja nu er vi beynt på en ny vinter, vår proviant er komen med Bergmesterskuten, den kom hitt Fredag og gikk herfra innat kl 1, det den blei så lenge her skyldes storm fra Nor. den måtte gå til London og ligge der til den gav sei, og igårftes var det stilt klart vær så den kom hittigen og tok ombord frosk og renner til slippren som har lagt nerom nedlageret. Idag har det vært kuling og snefok fra Sydost, jeg har idag holdt på og tatt inn material som låg nærmed kaisporet og staklet den innpå skuret på mellemlageret. Temperaturen = 6-6-3gr. Berta har holdt på og fabrikket sylteflesk idag.

Onsdag 23 September.

Idag har jeg vært og pummet lens utpå Kraftstasjonen og i eftermiddag var jeg og Ekroder i hundeskys intil våre naboer men det var dårlig for bare sten. Da vi kom hjem var Solvik komen fra Kap. Gese. Det har idag vært storm og snekave fra nordvest = 1 gr.

Torsdag 24 September.

Idag har jeg tatt på land motorbåten min. Det var nok så stor sø så vi fikk enheldig sø i båten under landingen men vi likk den på land tilslutt. Solvik var med og hjelpet til. vi satte den nærmed nedlageret



har vi slet og helligt elvas bisdomshver til mig og  
sa sejt vi Beska og lime traver saant vinduerne fra  
vekket til skoder og fra et ar-vekkelse overat ad mi  
skall ha til gesterne i vinder skille vi har besat  
ar Tyskema; ogsa har Beska hengt og stopt skomper  
og der fra fremdeles og nu er til 1/11 og skoder lige i Radio  
agvart. Solaq. Fiske mestl. dygende til forrest. vind: 5 gn.

Søndag 6 Oktober.

Skomperes var vi en tur til Skomperstegen og tumlet,  
og til 1/11 gite skoder og vi atover til Skodestue og skude  
se efter tingene, vi gite hake 22 stykker, dem holdt vi under  
og oppe iagteslet sa vi gite sa mange gange op og ned  
sa vi til antent ut saerne vi satte fra store mine rger.  
Stift Klav ned idag, Ampvaktens: 10-10-13 gn.

Lørdag 7 Oktober.

Idag er det overhyt sydsidli vind: 8-8-8 gn.

Søndag 8 Oktober.

Idag har vi beynt og avkide fra et hus som vi er kempt  
fra og sete oppe under iagteslet fra Skodestue, vi har  
idag fort fendi begge siderigene, vi er kempt fra og

ha det 2 m langt 1 1/2 budd og 1,90 høyd, det skulde vere 3-4 m høyd  
til oss for og stikke in og driske kaffe nar vi er ute fra hus.  
Idag sydsidli vind overhyt: 2-3-1 gn.

Freitag 9 Oktober.

Idag har vi fort fendi Asten av huset, vi har lagd det i sesk flaker,  
og raffen har vi stilt det opp, Beska har varket flakene sa det  
er noksa bra ut innende. vi har et vindu og en dør i huset, dem  
imre opmot fjell og vinduet modt syden. Idag sydsidli vind: 3-3-3 gn.

Lørdag 10 Oktober.

Idag har vi lagd bord og seno, og hyllen og smet til enen som  
vi skal ha i van Villa, ogsa har vi høyt allsamt medid nedlagd  
sa det skal vere klart og koste inni. Inna nar det blir bra nev.  
Idag overhyt og østli vind: 3-2-2 gn.

Søndag 11 Oktober.

Idag er idag fiske østli vind og overhyt, vi gite medid syden  
og skulde sette utover med hytta men vi gite ei stund og  
fisket i utet for vi syntest vinden var uti fiske, men det ble til  
at vi kastet Inna og skabrav, vi brukt baten til Inna  
og at nye med, og det gite fink, Inna ma kost in til 50 end-  
ra gang for det var litt vindskaer og Inna ma sleng på hve  
endra gam. men vi sette fra skodestue og utover Inna ma til det  
omkrent stilt med vindskaer sa vi kom os fink ut og fiske

vind og kraftig regn uten opphold i hele dag. Jøi har laget en ny sele til Hansy isleden for den som hun slet isdykker. Berta holder på og rensker bar men er nu snart ferdig. Idag svak Gydosk vind og regen +3 +3 +1 gr.

Onsdag 30 September.

Idag har det regnet til middag i eftermiddag har det vært oppholdsver. Berta og Jøi har vært avgårde og tatt is nærmed kajen og kjørt opp med lavet og fylt tanken på kjøkkenet, og litt reserve har vi også for Berta har tenkt sei til og vaske klær. hun er nu ferdig med klesvaskingen. Idag +2 +2 +2 gr.

Torsdag 1 Oktober.

Idag er det klart vær på formiddag på ettermiddag vestli vind med litt sne. kl 11 var Jøi en tur opp til vann-dammen og la opp røret og da såg Jøi en lastebåt uti fjorden. Det var skodde utafør så Jøi trodde det var en av Store Norske sine båter som var komen av kurs for den stak utover igen. I ettermiddag var Jøi og Skroder ut på fjoren og skjøt erfygt vi fikk 6 stykker, idag -3 gr.

Fredag 2 Oktober.

Idag var Jøi og en av byskjørene ut på Svalluk og (Svartliis)

1931.

skulde se etter Ryppe vi skjøt 25 stykker så vi har fulstendig nok og bare på tilbaketur og blåste forde det så det var bare såvit vi avenserte frem på tilbaketur, det var østli vind med litt foke Temperaturen ÷ 2 ÷ 2 ÷ 0 gr.

Lørdag 3 Oktober.

Idag har Jøi og Skroder vært og rive taket av gruveskallen i Eker så vi skall lage lemmer til gamle Kraftstasjonen og gruvesmisen og gruvekontoret og laddestasjonen idag har det vært fint stilt vær overskyet og +2 +2 ÷ 1 gr vi har også kjørt ner materialen og stablet den opp inför huset.

Søndag 4 Oktober.

Idag overskyet stilt tungt vær, mot kvelden litt sne og vestli vind. Idag hadde vi Rypper til middag for første gang her oppi av egen jangst. Det hadde idag morges vært en flokk Rypper nærmed fjøset vi så sporene etter dem. Jøien har Skroder satt på Akolomatoren til det gamle operaset som hørte til på Messa i 1927 vi fant den ner på 14. Skroder har reparert den og laddet den opp så nu har vi batteri i vinter. Idag Temperaturen 0.0 ÷ 1 gr.

Mandag 5 Oktober.

Idag har Jøi reparert lenspumpen i nye Kraftstasjonen det var en av ventilerne som var istykker. I ettermiddag



1931.

Søndag 16 Oktober.

Idag har jeg ernet på snekevevstødet og rejst et en saks  
 og så har vi holdt helledag, en stund af dagen for Berta kom  
 på at det var lededag idag, men senere var hun og hyltet  
 på katederen og da sag hun det var vel til og fine din  
 og da koste hun sin gymnastik og begyndte og sy og jeg  
 begyndte og laga syde til vorsteler og søge med i kingerne  
 og som borte. Idag fik stik vind til snehave ÷ 11 ÷ 11g  
 vi har en her som vi kigger og makar med gamle egg bort  
 med med amüsionshuset og det kan for et egg for mada  
 bare så meget vi skal holde har på klass til vi set  
 til saks til har, vi er kint og mente til den 20 men da  
 skal vi begynde og set af sedstager.

Søndag 17 Oktober.

Idag kint halldant stift og jeg har idag kint borthåndter  
 og lyst kanen på kigkret med is og så var jeg vil stift =  
 syden og ymnet lens for vand, antagel for side gang ror.  
 og så var jeg på kun og stude se om høven hadde vest og stift  
 ar aka anafob & sterguven, da kom Berta og togte af det  
 gik til rygten og staske ullov kigkret med stift, jeg var da og  
 kigot dem så nu har vi stift kigkret og stift. Og så var  
 jeg og sag efter aka, der var kigkret godt stundt den ar høven

Idag har jeg syntetiseret ÷ 12 ÷ 12 ÷ 13 gr.  
 Søndag har været og stift  
 Søndag 18 Oktober.

Forsættelse i neste Bind.

St. Marie Kirke

udkom nr 3000) Mada kr 1500 den 22-12-1934

Silbert den 1-1-1935. kr 1698,85-

fræderklar under medrenges  
kr 63,65

2/2

alt vår greis på land og opp på bakken. Prammen satte vi også på land til neste år for vi syntest ikke vi greidde og slepe den inover imot vinden. Vi kom tilbake kl 1/25. idag ÷ 2 ÷ 2 ÷ 2 gr  
Mandag 12 Oktober.

Idag har vi vært utafør alle tre, vi drog med oss en kjelke lastet med sengløser og mat og forskjellige små ting men det var vide og dra for det var bare sten alle steder, men vi kom da ut og beynde og bygge på villaen og vi rak og jøre den ferdi til kl 5. Berta jelpet til og bere tilveies og så snart vi ha fædt opp huset satte vi inn ovnen og Berta stakke fyr og kokte Sjokolade og Kaffi. Det var fint stilt over med 2 Færdigrader. Hytten blei snau og kjekt så nu har vi lit og ty til når vi er utafør.

Tirsdag 13 Oktober.

Idag var jeg en tur ut til nye Krefstasjonen og skulde se efter vanstanden og jeg blei aldeles forundret når jeg såg at der var en masse vand og issørpe, jeg litte på at det var slutt med isaget for iår, jeg lenset tomt og efter middag var jeg ut igjen og lenset. og skulde var vi og fikk tak i en lavet is  
Idag Østli vind overskyet ÷ 2 ÷ 1 - 0 gr. ja så må jeg notere opp at den nye hunden vår fikk mi valpar Fredag 9 Oktober  
Lørdag ekspederte vi 8 stykker, en har vi igen. hun går enn og pienter på og leder efter dem som har gådt bort i ni skap og benker og sekterne kister hun men hun

1931.

har ikke fundet nogen enu av den gode grund at hele kula ligg i en sekk bortfor Kaijen.

Torsdag 15 Oktober.

Igår morges gikk vi til Kvalhuke for og gå på Rypejakt, vi kom ut til hytta var kl 12 og så kokte vi kaffi og så var vi og skjøt Rypen vi fikk 15 stykker kl kl 1/25 og så tok vi inni hytta for matta, vi kokte kaffi til nons og Sjokolade til kveld og så leste vi lit og fyrte i ovnen og så forsøkte vi og sove men kjoifa var vel liten for to man den er 2 m lang og 65 cm bred, så det er bredden som er knapp, og så var det nok så kalt ut med veggene fordi det bare er enkle vegger, men inni hytta var varmt nok ovnen var ro retsom det var. kl 4 tomet vi ut igjen og drakk Sjokolade og åt mat til, og kl 7 tomet vi ut og kokte kaffi og kl 8 gikk vi på nytt ut på jakt, det var fint stilt over, men Rypa holdt seg idag høkt oppi fuglefjellene men vi fikk 25 idag og igår 15 så vi hadde 40 tilsamen på begge dagerne og 30 har vi fra før så no skal Rypa få vere i fred for oss iår. Igår når vi holdt på og skyte Rype kom en sneugle og skulde slå kloa i rypene som vi skjøt mer av fjelthyllerne, jeg skjøt et skut efter den og da forsvant den. Igår var det 2 gr og stilt idag ÷ 2 ÷ 07 ÷ 10 gr og stilt. Berta sa at ho trodde ho blei mørkred og bo på Kings åleine men ho blei så søvniq så ho kjente ingen ting så ho.  
En heldel revespor ut fra feltet vårt så vi får vist massevis av reir når vi beynde <sup>engne</sup>